



## Internal Sharia Supervision Committee (ISSC) CBD Al Islami Mudaraba Deposit

## لجنة الرقابة الشرعية الداخلية بنك دبي التجاري - الإسلامي وديعة المضاربة

The bank offers a term deposit account to its customers, which is based on the principles of Mudaraba. Under the Mudaraba term deposit Account, the customer in its capacity as (Rab Al Mal) (the Depositor) provides the funds (the Deposit Amount) for a fixed period to the Bank in its capacity as (Mudarib). Furthermore, the Depositor authorizes the bank as (Mudarib) to invest the deposit amount on the basis of an unrestricted Mudaraba in accordance with the principles of Sharia

يقدم البنك حساب وديعة لأجل لعملائه يقوم على مبادئ المضاربة. بموجب حساب الوديعة لأجل بصيغة المضاربة، يقوم العميل بصفته (رب المال) (المودع) بتقديم الأموال (مبلغ الوديعة) لفترة محددة إلى البنك بصفته (المضارب). علاوة على ذلك، يفوض المودع البنك بصفته (المضارب) لاستثمار مبلغ الوديعة على أساس مضاربة غير مقيدة وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية.

### Approval

The Internal Sharia Supervision Committee – ISSC has reviewed the underlying product structure, services, operational procedures and documents in respect of Mudaraba deposit product as described below, and hereby confirms that the product comply with rules and principles of Sharia.

### الموافقة

راجعت لجنة الرقابة الشرعية الداخلية هيكله المنتج الأساسي والخدمات والإجراءات التشغيلية والوثائق المتعلقة بوديعة المضاربة المبينة أدناه، وتؤكد بموجب هذه الوثيقة أن المنتج متوافق مع قواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية.

### Structure and Mechanism

1. The customer signs Mudaraba Deposit Form.
2. The deposit amount provided by the depositor will be invested in unrestricted Mudaraba pool.
3. The profit entitlement of the depositors under the subject Mudaraba term deposit account is determined in accordance with the weightages assigned to each tier taking into consideration the size, tenor and profit pay out frequency of the tier (the Weightages).
4. In case of premature liquidation, profit is calculated on the basis of the actual balance for the number of days the deposit amount remained invested during the period at the actual profit rate that was applicable to broken deposits for the period corresponding to the maximum completed tenor the deposit amount was held with the bank based on the applicable weightages.
5. The profit will be disbursed to the depositors on quarterly basis (calendar quarters)

### الهيكل والآلية

1. يوقع العميل نموذج وديعة المضاربة.
2. يستثمر مبلغ الوديعة الذي يقدمه المودع في وعاء المضاربة غير المقيد.
3. يحدد استحقاق الربح للمودعين بموجب حساب وديعة المضاربة لأجل الخاضع للمضاربة وفقاً للأوزان المخصصة لكل فئة مع الأخذ في الاعتبار الحجم والمدة وفئة تواتر دفع الأرباح (الأوزان).
- 4- في حالة التصفية المبكرة، يتم حساب الربح بناءً على الرصيد الفعلي لعدد الأيام التي استثمر فيها المبلغ المودع خلال الفترة، بمعدل الربح الفعلي الذي كان ينطبق على الودائع المنتهية للفترة المقابلة لأطول فترة تم فيها الاحتفاظ بالمبلغ المودع مع البنك بناءً على الوزن المطبق.
5. يتم صرف الأرباح للمودعين على أساس ربع سنوي (كل 3 شهور).



**Documentation**

1. Mudaraba Deposit Form
2. Mudaraba Deposit terms and conditions

**الوثائق**

- 1- استمارة وديعة المضاربة
- 2- شروط وأحكام وديعة المضاربة

